

Am 22. Juli flogen sie in grössern Gesellschaften; sie sammelten sich also schon zur Abreise. Am 23./24. Juli war das Gros abgezogen. Einzelne sah ich noch am Abend des 24. Juli in Gesellschaft von Alpenseglern über dem Aaretal bei der Kornhausbrücke. Ueber der Lorraine flogen am 25. und 26. Juli noch etwa sechs Stück und am 27. Juli waren auch diese verschwunden. (An diesem Tage, 11¹/₄ Uhr mittags, stand das Thermometer der Sternwarte in Bern auf 34° C.)

S. A. Weber in Bern teilte mir mit, dass die Mauersegler noch am 27. Juli abends zum Nest gekommen seien. Jedenfalls handelt es sich um ein verspätetes Brutpaar.



En pleine mer.

Par P. Brindeau.

Je me rappelle que lorsque je quittai Southampton, il y a une dizaine d'années, un **moineau** élit domicile sur notre navire, et se laissa emporter au large, sans tenter de regagner l'Angleterre. Bientôt tous les passagers eurent fait sa connaissance, et notre gentil pierrot devint grand favori. Il fut choyé et nourri, un peu par tout le monde et rien, semblait-il, ne manquait à son bonheur.

Toutefois, arrivés à Lisbonne, où nous fîmes escale, il nous dit adieu, et devint dès lors, il faut le croire, sujet du roi Carlos. Depuis, j'ai eu souvent l'occasion d'observer des oiseaux, dans la mâture des navires auxquels j'ai confié mes destins.

C'est ainsi qu'une **huppe** nous accompagna pas plus tard que cette année (1911) pendant le trajet de Port-Saïd à Naples, trajet que nous mîmes quatre jours à parcourir.

Que mangeait cet hôte intéressant pendant ce temps-là?

Quel est l'instinct qui l'avertit à Port-Saïd que notre navire marcherait dans la bonne direction, celle du nord, où ce passager d'un nouveau genre désirait évidemment se rendre? (Nous étions aux premiers jours d'avril.) — Est-ce pour s'épargner la peine de traverser la Méditerranée au vol que les oiseaux prennent passage sur les navires?

Pendant le même trajet, outre la huppe nous avions sur le bateau deux **serins** dont je ne puis vous dire l'espèce; l'un d'eux devint si apprivoisé, que les enfants, pensant pouvoir le prendre à la main, s'amusaient à lui donner la chasse, mais il se contentait, pour échapper à leur poursuites d'un petit vol de deux à trois mètres, après quoi il revenait se poser sur le pont.

Les **hirondelles** profitaient aussi de notre vaisseau pour voyager sans effort et pendant tout le parcours méditerranéen, il y en avait qui volaient autour de nous, se posant de temps en temps dans les cordages.



Vogelschutz.
Protection des oiseaux.



Die Eisenbahnen und die Vogelwelt.

Von A. Hess, Bern.

In der letzten Zeit machten in verschiedenen Zeitschriften Mitteilungen die Runde über den enormen Schaden, welche die Eisenbahnen unter der Tier- und ganz besonders unter der Vogelwelt stiften sollen.

Besonders die Angaben des Lokomotivführers Brackheimer in Strassburg werden immer wieder verwertet.*)

Diese Angaben, so ohne weiteres herunkolportiert, geben gewiss ein sehr unrichtiges Bild.

Da in unserm Leserkreise solche Befürchtungen vielleicht auch aufkommen könnten, so möchte ich einige Worte zur Richtigstellung dieser Sache schreiben.

Vorerst mache ich darauf aufmerksam, dass in der Mitteilung nähere Angaben über die Tages- und Jahreszeit fehlen. Diese zwei Punkte sind sehr wichtig, wie wir weiter unten sehen werden.

Angegeben wird nur, dass die als Beispiel angeführte Zählung der auf der Lokomotive vorgefundenen toten Vögel

*) La locomotive avicide. „Der Ornithologische Beobachter“, 1911, Seite 139.